

376638-2026 - Konkurrensutsättning

Slovenien – Reparation och renovering – Obnova plinskih blokov PB 1 in PB 2

OJ S 104/2026 02/06/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Byggentreprenader

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: HSE - Energetska družba Trbovlje d.o.o.

E-postadress: javna.narocila@hse.si

Den upphandlande enhetens verksamhet: Elrelaterad verksamhet

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Obnova plinskih blokov PB 1 in PB 2

Beskrivning: Predmet javnega naročila so storitve obnove plinskih blokov PB 1 in PB 2 na lokaciji naročnika HSE - EDT d.o.o., Ob železnici 27, 1420 Trbovlje, pri čemer je predmet javnega naročila razdeljen na naslednje tri (3) sklope, in sicer: SKLOP 1 Zamenjava dimnikov, rekonstrukcija dimovodnih kanalov plinskih blokov in obnova vstopnih filtrov zraka in hladilnikov zrak-zrak SKLOP 2 Zamenjava upravljalnega sistema in regulacije na obeh plinskih blokih SKLOP 3 Revizija tehnoloških naprav na turbini, generatorju in pomožnih napravah plinskih blokov V sklopu 1 gre za demontažo starih dimovodnih kanalov, demontažo parnega kotla, obnovo podkonstrukcije in montažo novega dimovodnega kanala od zadnje stopnje turbine, vključno z novim dimnikom, ki bo postavljen in fiksiran na obnovljeno jekleno podkonstrukcijo. V sklop sodi tudi obnova konstrukcije vstopnega filtra in toplotnega izmenjevalnika. Sklop 2 se nanaša na upravljalni sistem - krmiljenje plinskih blokov, kjer se obstoječa relejna logika zagonske in zaustavitvene sekvence zamenja s programirljivim logičnim krmilnikom, novim centralnim nadzornim sistemom SCADA in upravljavskimi paneli. V sklop sodi tudi zamenjava regulacijskih ventilov na sistemu oskrbe z gorivom. Sklop 3 se nanaša na obnovo pomožnih naprav, skladno z okvirnimi popisi del. Podrobnejša specifikacija naročila je razvidna iz tehničnih specifikacij - tehničnega dela dokumentacije (v nadaljevanju: tehnični del), ki je poleg vzorcev pogodb in specifikacij ponudbe, del zaprtega dela dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila (v nadaljevanju: zaprti del), ki jo zainteresirani ponudniki pridobijo po pravilih te dokumentacije. Dvig zaprtega dela dokumentacije je pogoj za oddajo ponudbe.

Förfarandets identifierare: 972ad14f-8f01-41fb-af41-b03d4ba08933

Intern identifierare: JN-74644

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45453000 Reparation och renovering

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (SIZZZ)

Land: Slovenien

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 2 200 000,00 EUR

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: Dodatno k točki "C.2.11.1 Informacije o naročilu, Jeziki, v katerih se predložijo ponudbe ali prijave za sodelovanje" tega obvestila: Naročnik je označil "slovenščina", vendar lahko ponudnik predloži prijave in ponudbe v jeziku kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

Rättslig grund:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.5. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Högst antal delar som en anbudsgivare kan lämna anbud för: 3

Kontraktsvillkor:

Högst antal delar för vilka kontrakt kan tilldelas en anbudsgivare: 3

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Zamenjava dimnikov, rekonstrukcija dimovodnih kanalov plinskih blokov in obnova vstopnih filtrov zraka in hladilnikov zrak-zrak

Beskrivning: V sklopu 1 gre za demontažo starih dimovodnih kanalov, demontažo parnega kotla, obnovo podkonstrukcije in montažo novega dimovodnega kanala od zadnje stopnje turbine, vključno z novim dimnikom, ki bo postavljen in fiksiran na obnovljeno jekleno podkonstrukcijo. V sklop sodi tudi obnova konstrukcije vstopnega filtra in toplotnega izmenjevalnika. Podrobnejša specifikacija naročila je razvidna iz tehničnih specifikacij - tehničnega dela dokumentacije (v nadaljevanju: tehnični del), ki je poleg vzorcev pogodb in specifikacij ponudbe, del zaprtega dela dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila (v nadaljevanju: zaprti del), ki jo zainteresirani ponudniki pridobijo po pravilih te dokumentacije. Dvig zaprtega dela dokumentacije je pogoj za oddajo ponudbe.

Intern identifierare: 487032

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45453000 Reparation och renovering

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (SIZZZ)

Land: Slovenien

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 8 Månader

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 10

Ytterligare information om förlängningar: Naročnik je zaradi tehnične nezmožnosti Portala javnih naročil o nevpisu največjega števila podaljševanj oz. vpisu neštevilčnega podatka vpisal številko 10. Naročnik bo morebitna podaljševanja izvedel kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 1 400 000,00 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande förbehålls skyddade verkstäder och leverantörer vars mål är social och yrkesmässig integration av personer med funktionsnedsättning eller personer som är missgynnade.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:
Ska anges i anbudet

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: nej

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

5.1.8. Tillgänglighetskriterier

Det som anskaffas ska inte användas av fysiska personer, därav inga krav på tillgänglighet

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Beskrivning: Kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

5.1.11. Upphandlingsdokument

Åtkomsten till vissa upphandlingsdokument är begränsad

Sista dag för att begära kompletterande information: 22/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Information om begränsade dokument finns på: <https://www.enarocanje.si/api/datoteka/get?id=NTUyNzM0O0phdm5pIGRIbC1kb2t1bWVudGFjaWpLUpOIDAwMS0yMDI2LnppcA>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=74644

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: slovenska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 01/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 180 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 01/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Plats: Odpiranje ponudb bo potekalo avtomatično v informacijskem sistemu e-JN.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej
Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

Ekonomiska arrangemang: Kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV
ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Information om tidsfrist för prövning: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja
(Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: HSE -
Energetska družba Trbovlje d.o.o.

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0002

Titel: Zamenjava upravljalnega sistema in regulacije na obeh plinskih blokih

Beskrivning: Sklop 2 se nanaša na upravljalni sitem - krmiljenje plinskih blokov, kjer se
obstoječa relejna logika zagonske in zaustavitvene sekvence zamenja s programirljivim
logičnim krmilnikom, novim centralnim nadzornim sistemom SCADA in upravljavskimi paneli. V
sklop sodi tudi zamenjava regulacijskih ventilov na sistemu oskrbe z gorivom. Podrobnejša
specifikacija naročila je razvidna iz tehničnih specifikacij - tehničnega dela dokumentacije (v
nadaljevanju: tehnični del), ki je poleg vzorcev pogodb in specifikacij ponudbe, del zaprtega
dela dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila (v nadaljevanju: zaprti del), ki jo
zainteresirani ponudniki pridobijo po pravilih te dokumentacije. Dvig zaprtega dela
dokumentacije je pogoj za oddajo ponudbe.

Intern identifierare: 487033

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45453000 Reparation och renovering

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (SIZZZ)

Land: Slovenien

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 8 Månader

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 10

Ytterligare information om förlängningar: Naročnik je zaradi tehnične nezmožnosti Portala javnih naročil o nevpisu največjega števila podaljševanj oz. vpisu neštevilčnega podatka vpisal številko 10. Naročnik bo morebitna podaljševanja izvedel kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 500 000,00 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Ska anges i anbudet

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

5.1.8. Tillgänglighetskriterier

Det som anskaffas ska inte användas av fysiska personer, därav inga krav på tillgänglighet

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Beskrivning: Kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

5.1.11. Upphandlingsdokument

Åtkomsten till vissa upphandlingsdokument är begränsad

Sista dag för att begära kompletterande information: 22/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Information om begränsade dokument finns på: <https://www.enarocanje.si/api/datoteka/get?id=NTUyNzM0O0phdm5pIGRlbc1kb2t1bWVudGFjaWpLUpOIDAwMS0yMDI2LnppcA>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=74644

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: slovenska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 01/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 180 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 01/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Plats: Odpiranje ponudb bo potekalo avtomatično v informacijskem sistemu e-JN.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej
Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

Ekonomiska arrangemang: Kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV
ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Information om tidsfrist för prövning: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja
(Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: HSE -
Energetska družba Trbovlje d.o.o.

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0003

Titel: Revizija tehnoloških naprav na turbini, generatorju in pomožnih napravah plinskih blokov

Beskrivning: Sklop 3 se nanaša na obnovo pomožnih naprav, skladno z okvirnimi popisi del.

Podrobnejša specifikacija naročila je razvidna iz tehničnih specifikacij - tehničnega dela dokumentacije (v nadaljevanju: tehnični del), ki je poleg vzorcev pogodb in specifikacij ponudbe, del zaprtega dela dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila (v nadaljevanju: zaprti del), ki jo zainteresirani ponudniki pridobijo po pravilih te dokumentacije. Dvig zaprtega dela dokumentacije je pogoj za oddajo ponudbe.

Intern identifierare: 487034

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45453000 Reparation och renovering

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (SIZZZ)

Land: Slovenien

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 8 Månader

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 10

Ytterligare information om förlängningar: Naročnik je zaradi tehnične nezmožnosti Portala javnih naročil o nevpisu največjega števila podaljševanj oz. vpisu neštevilčnega podatka vpisal številko 10. Naročnik bo morebitna podaljševanja izvedel kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 300 000,00 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Ska anges i anbudet

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: nej

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

5.1.8. Tillgänglighetskriterier

Det som anskaffas ska inte användas av fysiska personer, därav inga krav på tillgänglighet

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Beskrivning: Kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

5.1.11. Upphandlingsdokument

Åtkomsten till vissa upphandlingsdokument är begränsad

Sista dag för att begära kompletterande information: 22/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Information om begränsade dokument finns på: <https://www.enarocanje.si/api/datoteka/get?id=NTUyNzM0O0phdm5pIGRlbc1kb2t1bWVudGFjaWplLUpOIDAwMS0yMDI2LnppcA>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=74644

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: slovenska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 01/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 180 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 01/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Plats: Odpiranje ponudb bo potekalo avtomatično v informacijskem sistemu e-JN.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: nej
Elektronisk betalning kommer att användas: ja
Ekonomiska arrangemang: Kot izhaja iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Information om tidsfrist för prövning: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: HSE - Energetska družba Trbovlje d.o.o.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: HSE - Energetska družba Trbovlje d.o.o.

Registreringsnummer: 5035511000

Postadress: Ob železnici 27

Ort: Trbovlje

Postnummer: 1420

Del av land (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (SIZZZ)

Land: Slovenien

E-postadress: javna.narocila@hse.si

Tfn: +386 14704100

Webbadress: <https://www.hse-edt.si/>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: HSE - Energetska družba Trbovlje d.o.o.

Registreringsnummer: nimat-500

Postadress: Ob železnici 27

Ort: Trbovlje

Postnummer: 1420

Del av land (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (SIZZZ)

Land: Slovenien

E-postadress: javna.narocila@hse.si

Tfn: +386 14704100

Den här organisationens roller:

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

8.1. ORG-0003

Officiellt namn: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Registreringsnummer: 1332716000

Postadress: Slovenska cesta 54
Ort: Ljubljana
Postnummer: 1000
Del av land (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)
Land: Slovenien
E-postadress: dkom@dkom.si
Tfn: +38612342800
Webbadress: <https://www.dkom.si/>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 8c3e2abe-3eb3-4f32-80e5-1f1bef0141d1 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 17

Avsändningsdatum för meddelandet: 01/06/2026 07:36:50 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: slovenska

Meddelandets publiceringsnummer: 376638-2026

EUT S-nummer: 104/2026

Publiceringsdatum: 02/06/2026